arpha



# Arpha X3-PLUS Smart Sonic Musical Electric Toothbrush (Bluetooth Ver)

Arpha X3-PLUS 子供用電動音楽歯ブラシ Bluetooth版 Arpha X3-PLUS 兒童電動音樂牙刷 藍牙版 Arpha X3-PLUS 儿童电动音乐牙刷 蓝牙版



#### CONTENTS

EN	X3 Plus Kids' electric toothbrush Instructions	02
JP	X3 Plus子供用スマート電動歯ブラシ取扱説明書	15
CHT	X3 Plus兒童智能電動牙刷使用者說明書	28
CHS	X3 Plus儿童智能电动牙刷使用说明书	41

Thank you for purchasing this X3 Plus Kids' electric toothbrush. Before using this product, please read this instruction manual carefully and keep it in a proper place for future reference.

X3 Plus子供用スマート電動歯ブラシをご購入頂きありがとうございます、 本製品をご使用になる前に、本説明書をよくお読みいただき、将来参考にご使用 いただけるよう、大切に保管してください。

感謝您購買這款X3 Plus兒童智能電動牙刷, 在使用本產品前,請仔細閱讀本說明書並妥善保管,以便將來參考使用。

感谢您购买这款X3 Plus儿童智能电动牙剧, 在使用本产品前,请仔细阅读本说明书并妥善保管,以便将来参考使用。

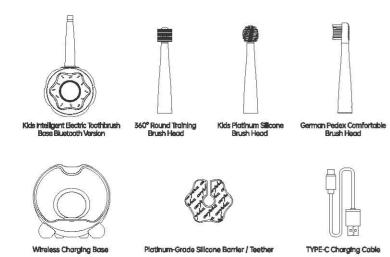
※ This product is suitable for infants and children over 8 months of age.
 ※ 本製品は生後8ヶ月以上の乳幼児に適しています。
 ※ 本産品適用於8個月以上年齢之長幼兒。
 ※ 本产品适用于8个月以上年齢的曼幼儿。

# EN

#### **Product Features**

- 7 songs loaded into the toothbrush to help children enjoy brushing their teeth.
- Interactive APP teaches how to brush teeth and stimulates children's interest in brushing teeth. Upon successful brushing, children are rewarded with unlocking new songs.
- · Provides the most appropriate brushing vibration intensity for different age groups of children.
- App built-in brushing instruction video, help children to develop good brushing habits, and in the APP brushing record can be easily checked.
- The handle is equipped with a yellow light source, which can provide safe yellow light wavelength to relieve baby's sensitive gum discomfort, improve oral immunity, and prevent tooth decay.
- FDA approved food grade silicone and medical grade nano antimicrobial agent are added to keep the brush head antibacterial and clean.

## **Package Contents**



## Cautions

## ₼Warning

- This product is not suitable for infants and toddlers under 8 months of age, please place it out of the reach of infants and toddlers.
- Infants and toddlers need to have parental or adult supervision and assistance when using.
- Please use the product under the guidance of a professional dentist after oral surgery.
- If you have a pacemaker or other device installed, please consult your doctor or the manufacturer of the implanted device before use.
- This product is only for oral cleaning, please do not use it for other purposes.
- · This product should not be used as a toy.
- If you feel uncomfortable after using it, please stop using it immediately and consult a professional dentist.
- This product should not be disinfected with strong αcidic and alkaline detergents or disinfectants.

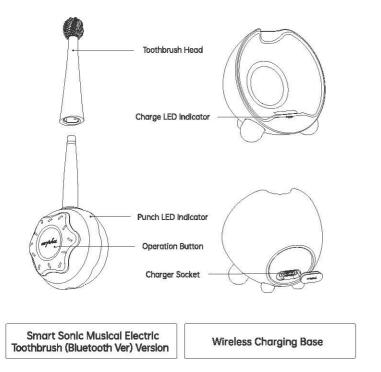
## **⊘**Prohibitions

- . Do not use toothbrush heads that are not made by the original manufacturer.
- · Do not place this product near a source of high heat.
- Do not drop or strongly bump the product.
- Do not use water higher than 60°C to clean the toothbrush.
- Do not use the dishwasher or other mechanical equipment to clean the brush head and the base.
- Do not immerse the product or the base of the charger in water or other liquids.
- Do not use the product while running or walking to avoid accidents.
- Do not place or store the charger base in a place where it may fall into the bathtub, sink or toilet.

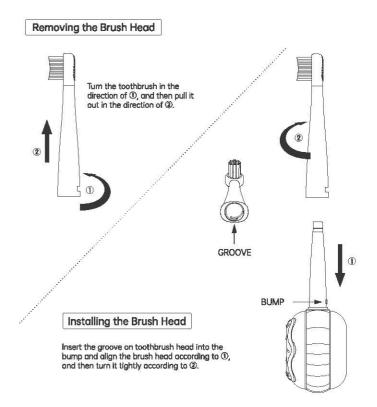
#### **Reminders**

- Please check the product for obvious damage before each use. If there is any damage or if the base
  or charging base has been severely dropped, please do not use it.
- Do not squeeze the brush head too hard on your teeth during brushing to avoid damaging your gums.
- To avoid damage to gums due to over-abrasion of the toothbrush bristles, it is recommended to replace the toothbrush head once every month.
- For your baby's health and hygiene, please do not share the brush head with family members or others.
- Before connecting to the power supply, please check if the local power voltage matches the voltage shown on the product.
- If not in use for a long time, please clean the toothbrush head and toothbrush base thoroughly, store
  in a cool and dry place, and unplug the cordless charging station to avoid fire or other hazards.

## **Description of product accessories**

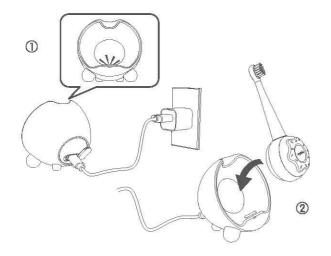


## Installation and removal of brush head



## **Charging Method**

- Open the waterproof protection cover on the back of the wireless charging base, insert the TYPE-C charging cable into the wireless charging base jack, and connect the other end to the power charger and plug it into a household power outlet (please use a power charger that meets the specifications), after the connection is completed, the LED light of the charging base will be on constantly.
- 2. Place the toothbrush base on the wireless charger base for charging, the LED light of the toothbrush base rotates clockwise and continues to turn on, indicating that the toothbrush is being charged. Charging will be completed in about 8 hours (charging time may vary depending on the charge level). After charging is complete, all LED lights on the toothbrush will be turned off after 1 minute to save energy.
- 3. When the toothbrush is fully charged and placed on the charging stand, the LED lights will light up once in order, and then light up constantly, which means the power is fully charged.
- To ensure your safety and save energy, please unplug the wireless charging base after charging is completed.
- If you have not used this product for a long time, the charging indicator light may not show when the electric toothbrush is charging, please wait for 3-5 minutes to resume normal charging.
- 6. It is recommended that the environmental temperature is within the range of 5°C to 35°C for charging. If the temperature is too high or too low, the battery may not be charged properly.



#### Directions for use of food grade silicone barrier

Used as a barrier when children are first learning to brush Push the barrler in the direction of ①. then snap it down in the direction of 2. 111 Used as a teether from 8 months old to 2 years old

The function of the barrier: To prevent the toothbrush from going too deep into the mouth and causing dryness and other accidents in young children who are learning to brush their teeth.

The function of the barrier: To promote the development of brain perception and oral muscle development through tactile stimulation.

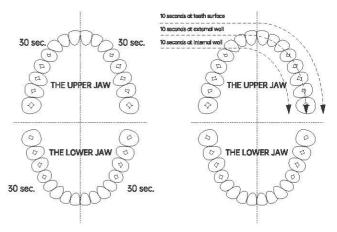
#### How to use

#### A. Connecting arpha Kids APP

- This product supports arpha Kids APP binding. You can scan the QR code of the outer box or search "arpha Kids" APP in the app store of your cell phone, download and install it.
- In arpha Kids APP, register and log in to your account, and follow the instructions on the screen guide. When the screen of arpha Kids APP is opened, short press the button of toothbrush base and the bonding will be shown on the screen, which means the bonding is completed.
- Please make sure the Bluetooth of your cell phone is on, and keep the toathbrush close to your cell phone during the connection process.

#### B. Brushing with a toothbrush alone

- 1. Wet the bristles of the toothbrush head and squeeze on an appropriate amount of toothpaste.
- After short press the toothbrush base operation key, the base will sound the "Hello" beep and the punching LED will light up in the clock direction, and then light up constantly according to the position of the current punching data, and the toothbrush base will enter standby mode.
- Put the bristles on the outer side of the child's teeth and press the operation key again in the standby mode, the toothbrush will beep "Get Ready" and play the brushing music to start the brushing process.
- 4. Short press the operation key to pause/restart the brushing process; if you need to terminate the brushing process, please press and hold the operation key for more than 1 second, the toothbrush will stop operation and emit the "See You" beep.
- 5. According to The Bass Method, the mouth is divided into 4 areas (as shown in the figure below), and the toothbrush is moved horlzontally from the outside to the inside with a slight up and down motion. Every 30 seconds there will be a pause of 0.5 seconds, indicating the completion of one area, then you can switch to the next area to brush your teeth, and continue to complete 4 areas of brushing action (this is the complete brushing process), the toothbrush base will automatically stop working, and emit "super super" beep, punch the LED light will continue to light for 1 minute. Then the "See you" beep will be emitted and the base will automatically enter the shutdown state.

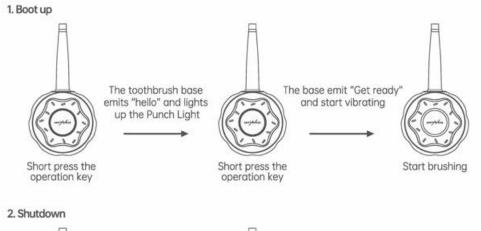


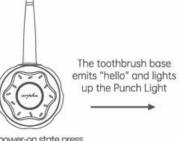
After brushing, rinse the toothbrush head and shake off any excess water on the head and the base. Keep the brush head and the base clean and dry, and store in a cool, dry place.

#### C. Brush with the use of APP

- Short press the toothbrush base operation button to enter the standby mode; at the same time, open the arpha Kids APP, login to your account and select the user to enter the main screen.
- After the main screen shows that the toothbrush is successfully connected, press the toothbrush button or "Start Brushing" on the main screen of APP to enter the brushing made.
- During the brushing process, you can pause and stop the brushing process by using the toothbrush base or operation screen of the APP.
- 4. The brushing mode is the same as using the Toothbrush base alone.

# Toothbrush base operation key process



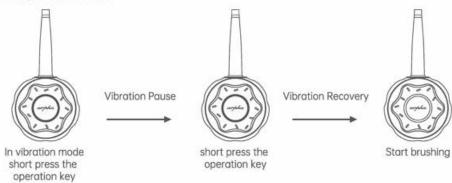




Shutdown

In the power-on state press and hold the operation key for 1 second

#### 3. Pause/resume vibration



# Introduction to the main screen of APP



# **Punching function**

- During the brushing process, the punching LED will be flashing in the current punching position. After brushing process is completed once, the corresponding punching LED will always be on, which means the punching is successful.
- 2. In the process of brushing teeth due to operation error or other needs, please press and hold the operation button for 1 second to stop the toothbrush operation and cancel the current clocking process, if you want to complete the clocking process, you need to restart the toothbrush and complete the brushing process once again.

# **Rewards Function**

# Light spectrum - About yellow light

Light exposure has many benefits for the human body; Yellow light (wavelength: 585-595nm) can directly cause a series of bio-stimulation reactions on human cells, thus producing a cellular self-repair effect and relieving allergic inflammation and other reactions.

# **Cleaning Suggestions**

- Place the brush head under water and move it back and forth to rinse the bristles.
- Place the toothbrush head under water for cleaning.
- After cleaning, gently shake the toothbrush head to remove excess water and dry the toothbrush base with a soft cloth.

# Maintenance

- Use a clean soft cloth to wipe off the dirt on the outer casing of the product.
- Do not use volatile cleaning agents or solvents such as alcohol to wipe the dirt.
- Try to place the product in a ventilated place and avoid sunlight exposure for too long.
- When not in use for a long time, the cordless charger plug should be unplugged, and the toothbrush head and toothbrush base should be thoroughly cleaned and stored in a cool, dry place.
- It is recommended that the toothbrush head be replaced regularly on a 1 month cycle to maintain the best dental cleaning effect.

# **Product Specifications**

- Rated voltage: 3.7V
- Rated power: 0.5W
- Battery Capacity: 350 mAh(\*)
- Charging Time: 8 Hours
- Operating Time: 4 minutes a day, 30 days continuous use(\*\*)

\*The capacity of the battery allows a reasonable range of ±50 mAh difference. \*\*Calculated based on 2 minutes/time and 2 times/day of operation.

## Common problems and troubleshooting

- When the power is too low, all the punching LEDs on the toothbrush base will blink for 5 seconds and then shut down automatically.
- When the toothbrush is in the ready state with the light on, and there is no operation for more than
  2 minutes, the toothbrush will automatically enter the shutdown mode.
- . The toothbrush can not be used in the charging state.

Situations	Probable Causes	Solutions
De duce de diversitere	The toothbrush is pressed against the teeth	Gently place the brush head on the teeth
Reduced vibration strength	Brush head is not installed in	Install the brush head correctly
	Low battery power	Charge
	Charging failed	Make sure the base and the charging base are in place and the charging indicator light is on
The operating time of the toothbrush is short	Battery Is low	Charge
	Battery life is over	Please contact the after-sales service provider
	Battery is low	Charge
The toothbrush can not operate	Battery life is over	Please contact the after-sales service provider



#### 製品の特長

- 電動歯プラシ本体には、子供たちが歯磨きを楽しむのに役立つ7つの曲が内蔵されます。
- インタラクティブAPPは、子どもに正しい歯磨きの仕方を救えてあげて、さらに歯磨きへのやる気を促すことができます。歯磨きに成功すると、新しい曲のロックを解除してご寝笑がもらえます。
- お子供の年齢に応じて最適な振動強さを提供します。
- APPには、子供たちが良いプラッシング習慣を身につけるのに役立つ指導ビデオが組み込まれるほか、簡単に歯磨き記録も確認できます。
- 本体には黄色の光源を搭載しており、安全な黄色の波長を安定して提供し、赤ちゃんの敏感な歯茎の途和感を和ら げ、口腔免疫を高めるとともに、虫歯の予防にもなります。
- 歯ブラシヘッドにはFDA認証を合格した食品グレードのシリカゲルを採用することに加えて、医療グレードのナミ抗 菌剤を添加します。これによって、歯ブラシヘッドの抗菌性、清潔に保つのがより簡単です。

#### 内容物









子供用スマート 電動歯ブラシ本体 Bluetooth パージョン

360° リングトレ ーニング歯ブ ラシヘッド

・グトレ 子供用プラチナシリナ が歯ブ ル歯プラシヘッド

ドイツPedex植毛快適 な歯ブラシヘッド







プラチナグレードのシリカゲル バリア・歯固め

TYPE-C 充電ケーブル

### 製品の特長

### 各部品の説明

#### ⚠警告

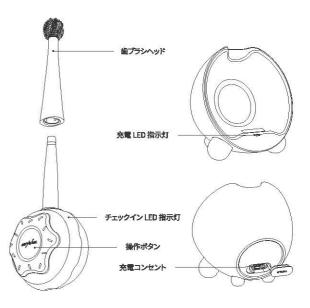
- 本製品は8ヶ月未満の乳幼児には適していませんので、乳幼児の手の届かないところに置いてください。
- 乳幼児の利用には、保護者または大人の見守りが必要です。
- I腔手術後の使用者は、専門の歯科医の指導の下でご使用ください。
- 心拍数側節器を装着していたり、他の装置を装着したことがある場合、使用前に医師または埋め込み型機器の製造元にご相談ください。
- 本製品は口腔清潔にのみ使用できますので、他の目的には使用しないでください。
- 本製品はおもちゃとしては使用できません。
- 使用後に不快感が生じた場合は、すぐに使用を中止し、専門の歯科医にご相談ください。
- 本製品の洗浄および消毒は、強酸および強アルカリ性の洗浄剤や消毒剤を使用しないでください。

#### ─禁止

- オリジナル以外の歯ブラシヘッドは使用しないでください。
- 本製品を高熱源の近くに置かないでください。
- 本製品を強く落としたり、強く衝突しないでください。
- 歯ブラシの洗浄には60°C以上の水を使用しないでください。
- ブラシヘッドや本体の清掃には、食器洗い乾燥機などの機械設備を使用しないでください。
- 本製品または充電器ペースを水などの液体に浸さないでください。
- ランニングやウォーキングの際はご使用にならないでください、事故の原因になります。
- 充電器ペースは、浴槽、シンク、便器などの場所に置いたり保管したりしないでください。落下の恐れがあります。

#### 12注意

- 使用前に本製品が明らかに破損していないか確認してください。破損したり、本体や充電ペースがひどく落下したりした場合は、使用しないでください。
- ・ 歯を磨くにおける、歯茎を傷つけないようにブラシの頭を歯に強く押しすぎないでください。
- ・ 歯ブラシの毛の過度の使用による歯茎を傷つけないように、1ヶ月ごとに歯ブラシのヘッドを交換することをお勤めします。
- ・赤ちゃんの健康と衛生のために、家族や他の人とプラシヘッドを共用しないでください。
- 電源に接続する前に、現地の電源電圧が製品に記載されている電圧と一致しているかどうかを確認してください。
- 長期間使用しない場合は、歯ブラシヘッドと本体を完全に掃除し、涼しく乾燥した場所に保管します。ワイヤレス 充電ペースの電源ブラグをコンセントから抜いて、火災などの恐れがあります。

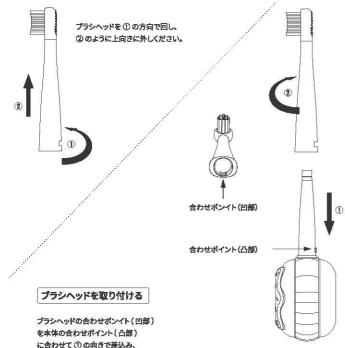


子供用電動音楽歯ブラシ Bluetooth 版本体

ワイヤレス充電ペース本体

### 歯ブラシヘッドの取り付けと取り外し方法

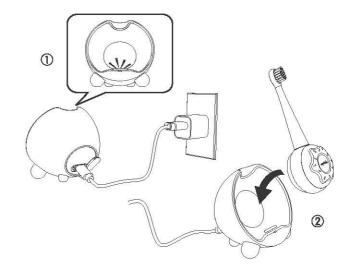
#### ブラシヘッドを取り外す



②の方向で回ししっかり固定してください

#### 充電方法

- ワイヤレス充電ペースの背面にある防水保護カバーを開け、TYPE-C充電ケーブルをワイヤレス充電ペースのジャックに差し込み、もう一方の端を電源充電器に接続して、家庭用電源コンセント(仕様に合った電源充電器をご使用ください)に差し込みます。接続が完了すると、充電ペースのLED指示灯が常に点灯します。
- 2. 歯ブラシ本体をワイヤレス充電器ペースにを置いて充電します。歯ブラシ本体のチェックイン用LEDライトが時計回 Dに回転して点灯し、歯ブラシが充電中であることを示します。充電は約8時間で完了できます(充電時間は充電量 によって異なる場合がある)。充電が完了すると、省エネを図ために、歯ブラシ本体のすべてのLEDライトが1分間点 灯し、その後消灯します。
- 3. 歯ブラシの本体が完全に充電された後、再度充電ペースに置く場合、本体のLEDライトが顧番に1回点灯し、その後 常に点灯し、フル充電されたことを示します。
- 4. 安全と省エネのため、本体が完全に充電された後、無線充電ペースの電源を抜いてください。
- 5. 本製品を長期間使用していない場合、充電時に充電指示灯が表示されない場合があります。3~5分特ってから正常な充電ができます。
- 充電は5℃~35℃の範囲で行うことをお勧めします。温度が高すざたり任すざたりすると、パッテリーが正常に充電 されない可能性があります。



#### 食品グレードのシリカゲルバリアの使用方法

#### 幼児が歯磨きを習い始めたばかりの場合、パリアとして使用する



パリアの機能一齒磨きを習い始める幼児に、歯ブラシが口の中に入り込みすぎて吐き気やその他の事故を引き起こす のを防ぎます。

歯固めの機能一触覚上の刺激によって、脳の知覚の発展と口腔筋肉の発育を促進することもできます。

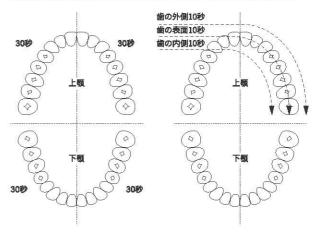
## 使い方

#### A. arpha Kidsアプリと接続して共同作業をする

- 本製品は、arpha Kidsアプリとのパインドに対応しており、バッケージのQRコードをスキャンするか、携帯電話のアプリストアで「arpha Kids」アプリを検索し、ダウンロードしてからインストールすることができます。
- arpha Kidsアプリにアカウントを登録してログインし、画面ガイドの指示に従って操作します。arpha Kids APPのメ イン画面を表示する時、歯プラシ本体の操作キーを短く押して、画面上にパインド成功のヒットが表示されるとパイ ンド完了と示します。
- 3. 携帯電話のBluetoothがオンになっていることを確保してください。接続の場合、歯ブラシを電話の近くに置いてください。

#### B. 歯ブラシ本体だけを使って歯を磨く

- 1. ブラシの毛先を濡らし、適量の歯磨き粉を搾り出します。
- 2. 歯ブラシ本体の操作キーを短く押すと、「Hello」の提示音が鳴り、またチェックイン用LEDライトが時計回りに順次 点灯します。その後、現在のチェックイン情報のところは常に点灯し、歯ブラシホストはスタンバイ状態になると示し ます。
- 3. 子供の歯の外側にプラシの毛先をそっと貼り付け、スタンパイ状態の本体にもう一度操作キーを短く押すと、「Get Ready」と鳴り、内蔵された音楽が流れていて、歯磨きプロセスを開始します。同時に音楽に合わせてチェックイン用 LEDライトが点滅します。
- 4. 歯磨きにおいて操作キーを短く押することで、一時停止・再開を切り替えます。操作キーを1秒以上長押しすると、歯 ブラシ本体が作業を停止し、同時に「See You」の提示音が鳴ります。
- 5. パスツール歯磨き方法による、口腔を4つの領域に分割します(下菌を参照)。歯磨き中は、歯ブラシを上下に軽く振 り、外から内に横に移爆させて磨きます。30秒ごとに0.5秒停止し、1つの領域の歯磨きが完了したことを示し、その 後、次の領域に移動して歯磨きを行います。このように4つの領域における同じ動作で歯磨き完了した後(これは売 全な歯磨さブロセス)、歯ブラシ本体が自動的に作業を停止し、「super super」の提示言が鳴り、チェックインLEDラ イトが1分間点灯した後、「See you」提示音が鳴り、本体が自動的にシャットダウン状態に入ります。



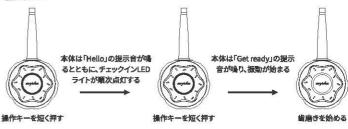
 歯磨きが終わったら、歯ブラシヘッドをきれいに洗い、歯ブラシヘッドと本体の余分な水をを取り除いてください。 ブラシヘッドと本体を清潔に乾燥させ、涼しく乾燥した場所に保管してください。

#### C.アプリと組み合わせて講座さをする

- 1. 歯ブラシ本体の操作キーを短く押して、特制状態に入ります。同時にarpha Kidsアプリを開き、ログインしてから利用者をを選定し、メイン画面に入ります。
- メイン画面に歯ブラシ本体との接続に成功したことが表示されたら、歯ブラシ本体の操作キーまたはアプリメイン 画面の「歯磨き開始」を押し、歯磨きモードに入ります。
- 3. 歯磨き中、歯ブラシ本体またはアプリの操作画面で、歯磨きの一時停止や停止を行うことができます。
- 4. 歯の磨き方は、歯ブラシ本体だけを使用する場合と同じ。

### 歯ブラシ本体操作キーの使用プロセス

1.電源を入れる

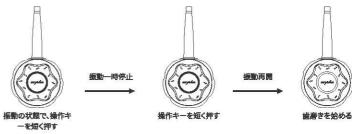


2. 電源を切る



ーを1秒間長押しする

3. 振動の一時停止・再開



## APPメイン画面について



## 習慣化記録機能

- ・歯磨き中に、チェックインLEDが現在の習慣化記録のところに点滅で表示されます。一度でも歯磨きのプロ セスを全て終えると、該当習慣化記録のとこるに対応するチェックインLEDが常に点灯になり、習慣化記録 に成功したことと示します。
- 2. 歯磨き中に操作ミスやその他の理由で歯ブラシ本体を強制的に作業停止させる場合は、操作キーを1秒長押ししてください。その結果、現在の習慣化記録のキャンセルされます。当該習慣化記録を継続したい場合は、 歯ブラシを再起動して完全な歯磨きのプロセスを完了する必要があります。

ご褒美機能

スッテプ	説明	スマホアプリ側での表示
1	a. 歯ブラシ本体に「7」つの曲があります b. 習慣化記録が7回未満の場合、その他の6 曲は「ロック」状態です	
2	習慣化記録が7回完了する場合、順番に2 番目の曲のロックを解除します	
3	<ul> <li>a. 内蔵されている7曲すべてがアンロックされると、新曲を選択できます。置き換えられる曲のパーを自分でチェックできます</li> <li>b. 曲のパーをクリックして、曲リストのウィンドウが表示され、曲の選択と試聴をすることができます</li> </ul>	
4	ニーズに応じて異なる曲のバーに曲を置 換できます	

#### スペクトルの説明-黄色の光について

光照射は人体に多くの利点をもたらします。黄色の光(波長: 585-595nm)は、人体細胞に一連の生物学的な 刺激反応を直接に引き起こすことができます、それによって細胞の自己修復を促し、敏感な炎症やその他の反 応を緩和することができます。

#### 清潔について

- ブラシヘッドをきれいな水の下に置き、毛を繰り返して洗い流します。
- ・歯ブラシ本体をきれいな水で洗います。
- 清潔が終わったら、歯ブラシヘッドを軽く振って余分な水分を取り除き、歯ブラシ本体を柔らかい布で拭きます。

### メンテナンス

- 本製品のカバーの汚れをきれいな柔らかい布で拭いてください。
- 汚れを拭く時、揮発性の洗浄剤やアルコール等の溶剤を使用しないでください。
- できるだけ本製品を風通しの良いところに置いて、長時間のヘ日光の露出を避けてください。
- 本製品を長時間使用しない場合は、ワイヤレス充電ペースの電源プラグを抜いて、歯プラシヘッドと本体を れいに滂瀉し、涼しく乾燥した場所に保管してください。
- 最適な歯の清潔効果を維持するために、歯ブラシヘッドは1ヶ月に1回交換することをお勧めします。

#### 製品仕様

- 定格電圧: 3.7V
- 定格電力: 0.5W
- パッテリー容量: 350mAh (\*)
- 充電時間:8時間
- 作業時間:1回のフル充電で30日、1日4分

\*バッテリーの容量は、±50mAhの妥当な範囲差が許容されます。

\*\*2分/毎回、2回/日の作業条件に基づいて計算されています。

### よくある質問・トラブルシューティング

- 電力が低すぎる時、歯ブラシ本体の上ですべてのチェックインLED灯が5秒点減し、その後自動的にシャット ダウンします。
- ・ 歯ブラシ本体が点灯する事前状態にある場合、2分以上何の操作もなければ、歯ブラシ本体は自動的にシャットオフモードになります。
- ・ 歯ブラシ本体は充電状態では稼働できないことご注意してください。

現象	可能な理由	解決策
	歯ブラシを歯に強く押 しつけます	プラシヘッドを歯に軽く当てます
振動の強さが弱まる	プラシヘッドの取り付けに 問題があります	ブラシヘッドを再度取り付けます
	電池残量が少ない	充電
	充電が不十分	本体と充電ペースを正確な位置 に置いて、充電指示灯が点灯を 確保します
歯ブラシ本体の作業時間 が短くなる	電池残量が少ない	充電
	電池の寿命が尽きる	アフターサービスプロバイダー にお問い合わせください
	電池残量が少ない	充電
歯ブラシ本体応答なし	電池の寿命が尽きる	アフターサービスプロパイダー にお問い合わせください

CHT

#### 高品特色

- 牙刷主機內置7首歌曲,幫助孩子享受刷牙樂趣。
- 互動式APP教導如何刷牙並激發孩子對刷牙的興趣、刷牙成功就可獲得解鎖新歌的獎勵。
- 根據兒童不同年齡層提供最合適的刷牙振動強度。
- APP內建刷牙指導影片、幫助孩子養成良好的刷牙習慣、並且在APP中能輕鬆查看刷牙記錄。
- 主機自帶黃光源,能穩定提供安全黃光波長照射,舒緩賣賣敏感的牙齦不適,提高口腔免疫力,同時 預防蛀牙。
- FDA認證食品級矽膠以及添加醫療級奈米抗菌劑,能讓刷頭抗菌並保持清潔。

### 包裝內容物



無線充電底座

**铂金級矽屬擋片 / 固齒器** 

TYPE-C充置線

#### 20.00

### ∕∧警告

- 本產品不適合未滿8個月嬰幼童使用,請放置在嬰幼童接觸不到的地方。
- 墨幼童使用時需有家長或成人在旁點護協助。
- 進行口腔手術後的使用者讀在專業牙醫師指導下使用。
- 若身上裝有心律調整器或者曾裝入其他裝置,請於使用前諮詢醫師或植入設備的製造商。
- 本產品只適用於口腔清潔, 請勿用作其他用途。
- 本產品不可充當玩具使用。
- 若使用後感到不適,請立即停止使用並諮詢專業牙醫師。
- 本產品不可使用強酸強鹼性清潔劑或消毒劑清潔消毒。

#### ○禁止

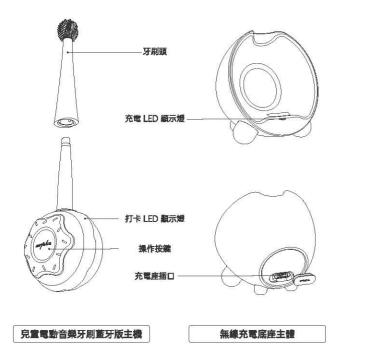
- 請勿使用非原廠製造的牙刷刷頭。

- ・請勿使用高於60℃的水清洗牙刷。
- 請勿使用洗碗機或其他機械設備清洗刷頭、主機。
- 請勿將本產品或充電器底座灣泡在水中或其他液體中。
- 請勿在奔跑或行走時使用本產品,避免意外。
- ◆ 譜勿將充電器底座放置或存放在可能掉蒸浴缸、水槽或馬桶的地方。

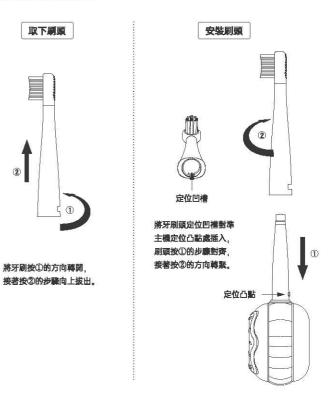
#### 「小提醒

- 每次使用前請檢查本產品是否有明顯損壞,如有損壞或主機、充電底座有嚴重摔落,請勿使用。
- 在刷牙過程中、勿將刷頭過度用力擠壓牙齒、避免損傷牙齦。
- 為避免因為牙刷刷毛過度磨損後對牙齦的傷害、連議每1個月更換一次牙刷刷頭。
- 為了實覽的健康與衛生, 請勿與家人或其他人共用刷頭。
- 在連接電源之前, 請檢查本地的電源電壓是否與產品所示的電壓相符。
- 若長時間不使用,請徹底清潔牙刷頭和牙刷主機,置於陰涼乾燥處保存,並拔掉無線充電座電源插 頭,以免引起火災或其他危險。

#### 產品部件指示說明



刷頭安裝與拆卸方式

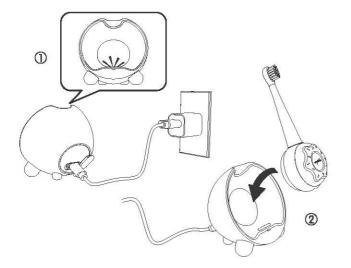


#### 充電方法

- 打開無線充電座背部防水保護蓋,將TYPE-C充電線插入無線充電座插孔,另一端連接電源充電器插 入家用電源插座(請使用符合規格要求之電源充電器),完成連接後,充電座LED燈會恆亮顯示。
- 2. 將牙刷主機放置於無線充電器底座上進行充電,牙刷主機的打卡LED燈以順時鐘旋轉方式持續旋轉亮 燈,表示牙刷正處於充電中。約8小時即可充電完成(充電時間可能因充電量而有差異)。充電完成後, 牙刷主機所有LED燈全亮1分鐘後熄滅,以節約能源。

3. 牙刷主機充飽電後,再放置到充電座上時,主機LED燈會依序亮一次,接著恆亮,代表電力已經充滿。

- 4. 為了確保您的安全並節約能源,充電完成後請拔除無線充電底座電源。
- 5.長期未使用本產品,可能出現電動牙刷充電時,充電指示燈沒有顯示的情況,讀耐心等待3-5分鐘, 即可恢復正常充電。
- 6. 建藏環境温度在5℃到35℃的範圍內進行充電。温度過高或過低時,都可能造成電池無法正常充電。



## 食品級矽膠擋片使用方法



播片功能-讓初學刷牙的幼童,防止牙刷過度深入口腔造成乾嘔與其他意外。 固齒器功能-透過觸覺的刺激可促進大腦感知發展與口腔肌肉發育。

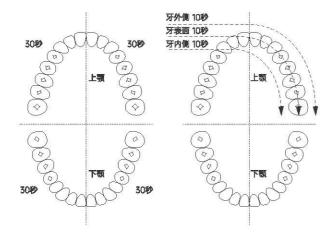
使用方法

#### A. 連接arpha Kids APP聯動

- 本產品支援arpha Kids APP綁定,可以掃描外包裝盒QR code,或在手機的應用商店中搜察"arpha Kids" APP,下載並安裝。
- 2. 在arpha Kids APP中,註冊並登入帳戶,按照畫面導引的提示進行操作。在手機開設arpha Kids APP主畫面時,短投下牙刷主機操作鏈,螢幕上會顧示綁定成功提示,則表示完成綁定。
- 3. 請確保手機藍牙處於開啟狀態, 連接過程中, 需將牙刷靠近手機。

#### B. 軍夠使用牙刷主機進行刷牙

- 1. 沾濕牙刷頭的刷毛, 擠上適量的牙膏。
- 短按牙刷主機操作錄後,主機發出"Hello"的提示音,並且打卡LED燈會顺時鐘方向依序點亮,之後根 據當前打卡資訊的位量恆亮,牙刷主機進入待機狀態。
- 3. 將刷毛輕貼在兒童牙齒外側,於主機待機狀態下再次短按操作鍵,牙刷主機發出"Get Reach,"的提示 音,此時會撥放刷牙音樂,開啟刷牙流程,此時打卡LED燈會隨著音樂開始閃爍。
- 4. 在啟動刷牙流程短按操作鍵,為暫停/恢復啟動的切換;如需要終止刷牙流程,諸長按操作鍵1秒以上,牙別主機會停止運作,並發出"See You"的提示音。
- 5. 根據巴氏刷牙法將口腔區分為4個區域(如下圖所示),刷牙過程中以輕微的上下攝動的方式,由外至 內橫向移動刷牙。每間隔30秒會有停頓0.5秒,表示一個區域完成,便可換至下個區域刷牙,持續完成4個區域的刷牙動作後(此為完整刷牙流程),牙刷主機便會自動停止工作,並發出"super "提示音,打卡LED燈會持續亮1分鐘,接著發出"See you"的提示音,主機自動進入關機狀態。

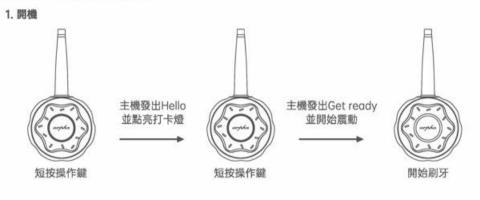


6. 刷牙完單後,請將牙刷頭沖洗乾淨,並甩乾牙刷頭和主機上的多餘水分。保持刷頭與主機的清潔乾燥, 並置於陰涼乾燥處保存。

#### C. 搭配APP進行刷牙

- 1. 短按牙刷主機操作鍵,進入待機狀態;同時打開arpha Klds APP,登入帳戶並還定使用者進入主畫面。
- 2. 主畫面顯示牙刷主機成功連結後,按牙刷主機操作鍵或APP主畫面的「開始刷牙」,進入刷牙模式。
- 3. 刷牙過程中,可以用牙刷主機或APP操作界面對刷牙過程進行暫停與停止操作。
- 4. 刷牙方式如單獨使用牙刷主機相同。

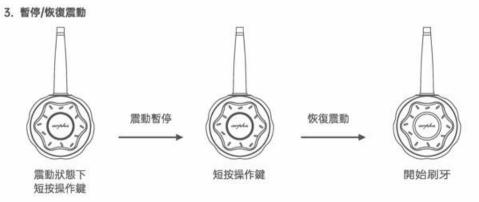
## 牙刷主機操作鍵流程



2. 關機







# APP主畫面介紹



## 打卡功能

1. 在刷牙過程中打卡LED燈會在當前打卡位置以閃爍方式顯示,只要完整執行刷牙流程1次後,該打卡位 置對應的打卡LED燈會常亮,即為打卡成功。

2. 在刷牙過程中因操作錯誤或其他需要,請長按操作鍵1秒,強制停止牙刷主機運作,取消當前打卡過 程,如希望完成本次打卡,需重新再啟動牙刷並一次完整刷牙流程。

## 獎勵功能

步驟	說明	手機 APP 端顯示
1	a. 牙刷主機內建"7"首歌 b. 未打卡滿7次之前,其餘6首為"上鎖" 狀態	
2	打卡滿7次後,依序解鎖第2首歌	
3	<ul> <li>a. 預設7首歌都解鎖後,即可選擇新歌, 可自行選擇要替換歌曲欄的位置</li> <li>b. 點擊歌曲欄,即跳出歌曲單視窗供選 擇與試聽</li> </ul>	
4	可依據需要在不同的歌曲欄替換歌曲	

## 光譜說明-關於黃光

光的照射對人體有相當多益處:黃光(波長:585-595nm)可以直接對人體細胞引起一系列生物刺激 反應,從而產生細胞自我修復的作用,舒緩敏感發炎等反應。

## 清潔建議

- 將刷頭置於清水下,來回移動沖洗刷毛。
- 將牙刷主機放在清水下清洗。
- 清洗後輕甩牙刷頭除去多餘水分, 並用軟布擦乾牙刷主機。

## 維護保養

- •請用乾淨軟布擦拭產品外殼的髒汙。
- •請勿使用揮發性的清潔劑或酒精等溶劑擦拭購汙。
- 盡可能將本產品置於通風處,避免陽光曝曬過久。
- •長時間不使用,請拔掉無線充電座電源插頭,並徹底清潔牙刷頭和牙刷主機,置於陰涼乾燥處保存。
- 牙刷頭建議1個月為週期定期更換,以維持最佳牙齒清潔效果。

## 產品規格

- 額定電歴: 3.7V
- 額定功率: 0.5W
- 電池容量: 350 mAh(\*)
- 充電時間: 8 Hours
- •工作時間:一天使用4分鐘,連續可以使用30天(\*\*)
  - \*電池的容量容許有±50mAh的合理範圍差。
- \*\*根據2分鐘/次、2次/天的工作狀態下計算。

#### 常見問題與故障排除

- 當電量過低時, 牙刷主機上所有打卡LED燈會閃爍5秒後自動關機。
- •當牙刷主機處於亮燈的準備狀態下,超過2分鐘若無任何操作,牙刷主機則自動進入關機模式。
- 牙刷主機在充電狀態下不能運轉使用。

情況	可能原因	解決措施
	牙則強壓在牙齒上	將刷頭輕輕的放在牙齒上
振動強度減弱	刷頭沒有安裝到位	正確安裝刷環
	電池電量低	充電
	充電不確實	將主機與充電底座確實放置到位 且充電指示燈有亮起
牙刷主機工作時間短	電池電量低	充電
	電池壽命結束	請聯繫售後服務商
	電池電量低	充電
牙刷主機無法工作	電池賽命結束	請聯繫售後服務商



#### 产品特色

- 牙刷主机内置了7首歌曲, 帮助孩子享受刷牙的乐趣
- 交互式APP教导孩子如何刷牙并激发对刷牙的兴趣,刷牙成功就可获得解锁新歌的奖励
- 根据儿童不同年龄层提供最合适的刷头振动强度
- APP内建刷牙指导影片,帮助孩子养成良好的刷牙习惯,并且在APP中能轻松查看刷牙记录
- 主机自带特殊波长的黄色光源,能稳定提供安全黄光波长照射,舒缓宝宝敏感的牙龈不适,提高口腔 免疫力,同时预防蛀牙。
- FDA认证食品级硅胶以及添加医疗级纳米抗菌剂,能让刷头抗菌并保持清洁。

#### 包装内容物







德国Pedex植毛舒适 刷头



主机蓝牙版





铂金级硅胶挡片 / 固齿器

360°环形训练

剧头

TYPE-C充电线

#### 注意事项

#### ⚠警告

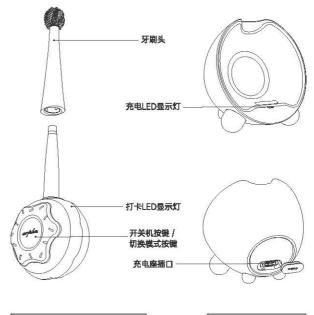
- 本产品不适合未满8个月婴幼童使用,请放置在婴幼童接触不到的地方。
- 嬰幼童使用时需有家长或成人在旁监护协助。
- 进行口腔手术后的使用者请在专业牙医师指导下使用。
- 若身上装有心律调整器或者曾装入其他装置,请于使用前咨询医师或植入设备的制造商。
- 本产品只适用于口腔清洁,请勿用作其他用途。
- 本产品不可充当玩具使用。
- 若使用后感到不适,请立即停止使用并咨询专业牙科医师。
- 本产品不可使用强酸强碱性清洁剂或消毒剂清洁消毒。

#### ◎禁止

- 请勿使用非原厂制造的牙刷刷头。
- 请勿将本产品放置在热源附近。
- 请勿重摔或强烈碰撞本产品。
- 请勿使用高于60℃的水清洗牙刷。
- 请勿使用洗碗机或其他机械设备清洗刷头、主机。
- 请勿将本产品或充电器底座漫泡在水中或其他液体中。
- 请勿在奔跑或行走时使用本产品,避免意外。
- 请勿将充电器底座放置或存放在可能掉落浴缸、水槽或马桶的地方。

#### **I** / 提醒

- 每次使用前请检查本产品是否有明显损坏,如有损坏或主机、充电底座发生严重摔落,请勿继续使用。
- 在刷牙过程中,请勿用刷头过度用力挤压牙齿,避免损伤牙龈。
- •为避免因为牙刷刷毛过度磨损后对牙龈的伤害,建议每1个月更换一次牙刷刷头。
- •为了宝宝的健康与卫生,请勿与家人或其他人共享刷头。
- 在连接电源之前,请检查本地的电源电压是否与产品所示的电压相符。
- 若长时间不使用,请彻底清洁牙刷头和牙刷主机,置于阴凉干燥处保存,并拔掉无线充电座电源插头,以免引起火灾或其他危险。

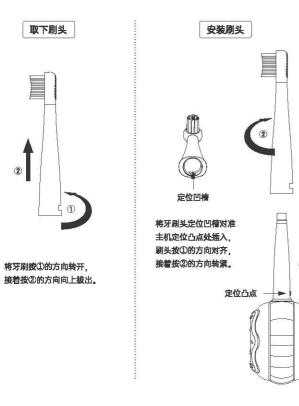


儿童电动音乐牙刷蓝牙版主机

产品部件指示说明



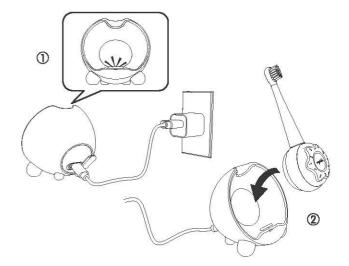
### 刷头安装与拆卸方式



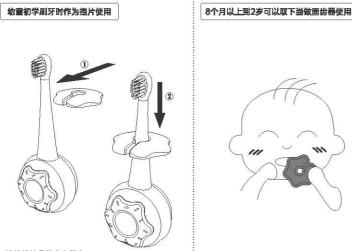
#### 充电方法

D

- 打开无缘充电座背部防水保护盖,将TYPE-C充电线插入无线充电座插孔,另一端连接电源充电器插入家用电源插座(请使用符合规格要求的电源充电器),完成连接后,充电座LED灯会显示常亮。
- 2. 将牙刷主机放置于无线充电器底座上进行充电,牙刷主机的打卡LED灯以顺时钟旋转方式持续旋转亮灯,表示牙刷正处于充电中。约8小时即可充电完成(充电时间可能因充电量而有差异)。充电完成后, 牙刷主机所有LED灯全亮1分钟后熄灭,以节约能源。
- 3. 牙刷主机充饱电后,再放置到充电座上时,主机LED灯会依序亮一次,接着常亮,代表电力已经充满。
- 4. 为了确保您的安全并节约能源,充电完成后请拔除无线充电底座电源。
- 5.长期未使用本产品,可能出现电动牙刷充电时,充电指示灯没有显示的情况,请耐心等待3-5分钟, 即可恢复正常充电。
- 6. 建议环境温度在5℃到35℃的范围内进行充电。温度过高或过低时,都可能造成电池无法正常充电。



### 食品级硅胶描片使用方法



111

将挡片按①的方向推入. 接着按②的方向向下卡合。

挡片功能:让初学刷牙的幼童,防止牙刷过度深入口腔造成干呕与其他意外。 周齿器功能: 透过触觉的刺激可促进大脑感知发展与口腔肌肉发育。

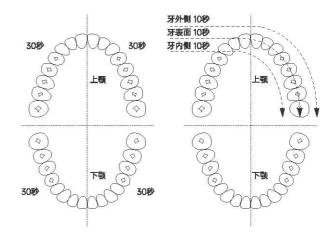
## 使用方法

A. 连接anoha Kids APP联动

- 1. 本产品支持arpha Kids APP绑定,可以扫描外包装盒上的二维码,或在手机的应用商店中搜索 "arpha Kids"APP, 下载并安装。
- 2. 在arpha Kids APP中, 注册并登入账户, 按照画面导引的提示进行操作。在手机开启arpha Kids APP主画面时,短按下牙別主机操作键开机,屏幕上会显示绑定成功提示,则表示完成绑定。
- 3. 请确保手机蓝牙处于开启状态,连接过程中,需将牙刷靠近手机。

#### B. 单独使用牙刷主机进行刷牙

- 1. 沾湿牙刷头的刷毛,挤上适量的牙膏。
- 2. 短按牙刷主机操作键后, 主机发出"Hello"的提示音, 并且打卡LED灯会顺时钟方向依序点亮, 之后根, 据当前打卡信息的位置恒亮,牙刷主机进入待机状态。
- 3. 将刷毛轻贴在儿童牙齿外侧,于主机特机状态下再次短按操作键,牙刷主机发出"Get Ready"的提示 音,此时会拨放刷牙音乐,开启刷牙流程,此时打卡LED灯会随着音乐开始闪烁。
- 4. 在启动刷牙流程短按操作键、为暂停/恢复启动的切换;如需要终止刷牙流程、请长按操作键1秒以 上, 牙刷主机会停止运作, 并发出"See You"的提示音。
- 5. 根据巴氏刷牙法将口腔区分为4个区域(如下圈所示),刷牙过程中以轻微上下摆动的方式,由外至内 横向移动刷牙。每间隔30秒会有停顿0.5秒,表示一个区域完成,便可换至下个区域刷牙,持续完成 4个区域的刷牙动作后(此为完整刷牙流程),牙刷主机便会自动停止工作,并发出"super super "提示 音,打卡LED灯会持续亮1分钟,接着发出"See you"的提示音,主机自动进入关机状态。



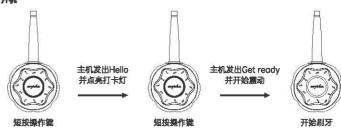
6. 刷牙完毕后,请将牙刷头冲洗干净,并甩干牙刷头和主机上的多余水分。保持刷头与主机的清洁干燥, 并置于阴凉干燥处保存。

#### C. 搭配APP进行刷牙

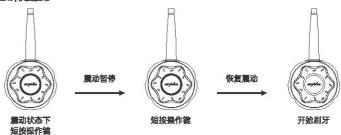
- 1. 短按牙刷主机操作键,进入特机状态;同时打开arpha Kids APP,登入账户并选定使用者进入主画面。
- 2. 主画面显示牙刷主机成功链接后,按牙刷主机操作键或APP主画面的「开始刷牙」,进入刷牙模式。
- 3. 刷牙过程中,可以用牙刷主机或APP操作界面对刷牙过程进行暂停与停止操作。
- 4. 刷牙方式如单独使用牙刷主机相同。

#### 牙剧主机操作捷流程

1. 开机



 2. 关机
 主机发出hello 并点束打下灯
 开机状态下 长按操作键1秒
 3. 暂停/恢复展动



# APP主画面介绍



# 打卡功能

- 1. 在刷牙过程中打卡LED灯会在当前打卡位置以闪烁方式显示,只要完整执行刷牙流程1次后,该打卡位 置对应的打卡LED灯会常亮,即为打卡成功。
- 2. 在刷牙过程中因操作错误或其他需要,请长按操作键1秒,强制停止牙刷主机运作,取消当前打卡过程,如希望完成本次打卡,需重新再启动牙刷并一次完整刷牙流程。

## 奖励功能

步骤	说明	手机 APP 端显示
1	a. 牙刷主机内建"7"首歌 b. 未打卡满7次之前,其余6首为"上锁" 状态	
2	打卡满7次后,依序解锁第2首歌	
3	<ul> <li>a. 预设7首歌都解锁后,即可选择新歌,可自行选择要替换歌曲栏的位置</li> <li>b. 点击歌曲栏,即跳出歌曲单窗口供选择与试听</li> </ul>	
4	可依据需要在不同的歌曲栏替换歌曲	ARE CRACEAL CRACEAL

#### 光谱说明-关于黄光

光的照射对人体有相当多益处: 黄光(波长: 585-595nm)可以直接对人体细胞引起一系列生物刺激 反应,从而激活细胞自我修复的功能,舒氨敏感发炎等反应。

#### 清洁建议

- 将刷头置于清水下, 来回移动冲洗刷毛。
- 将牙刷主机放在清水下清洗。
- •清洗后轻甩牙刷头除去多余水分,并用软布擦干牙刷主机。

#### 维护保养

- 请用干净软布擦拭产品外壳的脏污。
- 请勿使用挥发性的清洁剂或酒精等溶剂擦拭脏污。
- •尽可能将本产品置于通风处,避免阳光曝晒过久。
- •长时间不使用,请拔掉无线充电座电源插头,并彻底清洁牙刷头和牙刷主机,置于阴凉干燥处保存。
- 牙刷头建议1个月为周期定期更换,以维持最佳牙齿清洁效果。

#### 产品规格

- •额定电压: 3.7V
- 额定功率: 0.5W
- 电池容量: 350 mAh(\*)
- 充电时间: 8 小时
- 工作时间:一天使用4分钟,连续可以使用30天(\*\*)
   \*电池的容量容许有±50mAh的合理范围差。

\*\*根据2分钟/次、2次/天的工作状态下计算。

#### 常见问题与故障排除

- 当电量过低时,牙刷主机上所有打卡LED灯会闪烁5秒后自动关机。
- 当牙刷主机处于亮灯的准备状态下,超过2分钟若无任何操作,牙刷主机则自动进入关机模式。
- 牙刷主机在充电状态下不能运转使用。

情况	可能原因	解决措施
	牙刷强压在牙齿上	将刷头轻轻的放在牙齿上
振动强度减弱	刷头没有安装到位	正确安装刷头
	电池电量低	充电
	充电不确实	将主机与充电底座确实放置到位 且充电指示灯有亮起
牙刷主机工作时间短	电池电量低	充电
	电池寿命结束	请联系曾后服务商
	电池电量低	充电
牙刷主机无法工作	电池寿命结束	请联系售后服务商

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.